

51

MSZ 5606

351-32

Gindf

Zica-Töröcskei Zoltán, balladák
a Rodalumi nyomán.



Fogyasztói ár

Ft 1,90

1

1) Arra a sz. endrédi lelkészre
 Zeveljél és nagy nyitva nyílt
 A nagy Endred város vezetője
 Juhoslegény kislányi jór. a sz. e.
 Juhoslegény zive nagyon zsemsi
 Zsivari a bunalóját, belepuj.
 Fuvijaró áthallat és ablaton,
 Ébbőlzen köl a nagy sz. j. sz. e.
 Mórnap reppel ~~sz. e.~~ ^{sz. e.} város ablaton
 Könyvgyári városi - néz ki v. e.
 A kisanyos if. sz. e. köl magába
 Mór is lettem Endred városi könyv.

Mórnap reppel Endred városi könyv
 Könyvgyári városi könyv
 Mórnap reppel Endred városi könyv
 Nem látta ja Mórnap reppel könyv.

Bőrös ma - könyv - könyv - könyv
 Bőrkönyv is könyv könyv könyv könyv
 Talán könyv a könyv is könyv könyv.

Mór Endredbe j. e. könyv könyv könyv
 Könyv könyv a könyv könyv könyv könyv
 Fújja a z. e. könyv könyv könyv könyv
 Nem könyv Endred könyv könyv könyv.

2) Mór Tapsongba j. e. könyv könyv könyv
 33 könyv könyv könyv könyv könyv
 33 könyv könyv könyv könyv könyv könyv
 Könyv könyv könyv könyv könyv könyv könyv
 Könyv könyv könyv könyv könyv könyv könyv
 De ja könyv könyv könyv könyv könyv könyv
 Könyv könyv könyv könyv könyv könyv könyv
 Könyv könyv könyv könyv könyv könyv könyv
 Könyv könyv könyv könyv könyv könyv könyv

Uis halapom - de in ez tut man vettem -
Mind affele betörögésit görögtem
Uis halapom jobb zomósiu viselőm,
Légy légyen hi jelőtt megeuelim
Uj plüszet kirt se hallal felőtem
Ósnya vezett his madár téz kelőlem.
Légyelűt se zald erdőre zolagva,
Főzlet raktól félnefelejes - borsba.
Bura - bura - bubónatra zülettem,
Nem is edősanya uvelő föl eujem.
Moztoko uel, moztokia a vilóp is.
Szerez ágon elkervad a virág is.

Ha plüszet se a rótre hazálm,
A virágful man tudat reuvelő vagmi.
Lümi kendem nem löcila virágtü,
Fajide memze vapp se a babántul;
Hívra vapp, mephelt of edes oxi,
Maradt uelőm se özvep edősanyam
In vapp of árva uenyő hajtása,
Még a nap se u' smit léveu, uimt másva.
Se uerd mepa pim aluót, mephhad,
Se zomósidu a zivemot, mephasad,
Maj megnymon foku se a fizedet,
Thy zohase felejesen el eujemot.
Katalapomon fekte pántlira van,
A batómmal, de jó edősanya van
Kum meggel lorka, uimtk alavot
Be jis erost, ual of ablaton zóllot.
Fajide uelöz se pántlira fevőlem;
Vi ja pártját nem igazem zótti
Zur se igen zóttai a zenyemot
Ha kelpözem, bura hajtom zeyemot.

3) Betörögöt elatt förog a uammet (harant).
Nyolc doreni farandira parant.
Uj elhünya - vonja minden erejét,
Klakuzit, elhajtjár a 6 övöt.

Amra hajtfár, amerre a nap lejár
Keréshefőel müttyogós hajji pögöl.
Ate ferentete a betörőst,
Cser özdetal voni ja gazdagost.
Mer, us betörögöt mau találkozna
Gazdag embör roha mau ivódkozna.

Felcse földbe termel a buzát.
Lürirelő nevelé föl a betörőt
Mert, us betörögöt mau találkozna
Gazdag embör roha mau ivódkozna.

Ajt buzát földbe a farogót,
Miköl élöl, us roha mau delpözöl.
Lopel anyit ep vótöt éccarába,
Ja vót ivöl, "müg élöl a viedpba.

4) Ujévi Könyvös - Repölő

1972. nyfendőbe vigaggyunk.
Füvetett jezzent imódkos,
Lelkünet megjóbbisunk.
Amett nekünk ep fejóvít
Aból isil 3 zödelő pársit
A erodatevít zarvama, ep aiga-boga.
Zes mise légyon, ep gertya égjön,
Zulladatlau zulladjon,
Pludatlau alusjon.
Haj sepe rajtd,
Zisij nyfendőbe,
A házi anyonuar,
Anyi eristét ludat,
Mint a pégen a erillap,

Mind a rétön a fűzál,
 Haj vege rajta
 Ez az a tudóse!
 Agyon a vízisten
 A leőzi gyalánál
 Nég víz öntet.
 Annelle' eg béröst,
 Annal a hójébe
 Aray ostromplék.
 Haj - - - - - !

Itten légyan egy leán,
 Kivel neve marra.
 Ott meg légyan y lepi,
 Kivel neve fúrta!
 Itten meg se maare,
 Kibélle rejse,
 Párna ald fericse.
 Itt öze fenyőgyon
 Mint a kica farra
 Haj - - - - - !

Hajjon áldás hójakra
 Hat örsel, 6 hóval,
 9 borjas felhővel,
 Hent job, jent jöpsel
 Hírnyas anyalóval
 Agyonite lekereszt,
 Lile híd vöröset.

Dicsőítései a jépa közt,
 Boldog híjert kiránt!

Ez közt - hímpé lakodalom
 Hajjal got man.

Hírnyér meg most a hegedü zöngése,
 Parlatyinaal némuljan purgése,
 Most bromvászonaal most hójan kerdése.

Legyél mindenégle, mint légyen végese.

Te meg minden zavarn, hulland könyvem,
Már költés volna kedves jó zöltem.
Főleg is mintem, világtelenem!

Te minte még is a kedves zöltem,
Már által egym a világra helytelen.
Mert pedig zöltem más utat jelöltem.

Mert megint törtélt még, még
Hallgatom meg egy könyvavartat,
Mielőtt itt legyen egy érdemös kőzet.

Mert illő, hogy minden illé utra indulat
Már pedig előtt hivon lezámolhat.

Mellett megajánl is a minden zöltem,
Ha zöltemek kőzet a zavartól jöttém.

Elmondom tehát én, mint elmeje gondol,
Hempenyű volna, látom, his arcát:

Örömei virrad jól rá, zöltemekkel,
Örömei udvoztón ártath zöltemek.

De most a leblevet meg bánt fajta el,
Már a házasélet utjára lépél fel.

Hogy a zöltem után, meg most indulat,
Mert mintem belváltat fordulat.

Mellett még zöltem könyörgést engedtem.

Mert által is sejt, csak költés megjelöltem.

Mellett, hogy sokaság el ne hagyj és ombra
Hempenyű piaddal együtt illé melletttem megombra

Mert megjelöltem életemet utja,
Vagy helytől öröme, vagy öröme hívta.

Mert és istene te egész leg vélem,
Bocsát meg a eltörvett vettemet!

Ad, hogy boldog legyen az én házas életem,
Mert el éden jöttém, marag helytől vélem.

Mintem pedig, bocsátat meg,

Ha valaha kőzet vettemet Finestem

Visszeszettel q isten-házába,
 Kérjétek q isten kérésén imádkozva,
 Bő áldásait adja qent hányad'gyantra,
 (Indulj el a qent hányad'gyantra,
 Mely a qent hányad'gyantra a qent hányad'gyantra,
 / Kérjétek q isten kérésén imádkozva!)

6. / Tíz- és Katona - vers

7. / Savanyu fészla 16 zel gatyája
 Megalatt a fészlenél aqca.
 Tízle bndm aqca etypl el a gatyánat
 Had öteq - meg a veyi balémet.

8. / Kuránsi Nővé-tő (Betlehem-gáras)
 Citorát vigau pnygetel, lepus pülekell
 Dros-troubital harsogjater, ~~qent~~ eulés lett.
 Az is miellet aqca ~~nat montja~~
 Szó meg befogada
 Szó is szóvel-arlampal vártottual monzjal.
 (A 2 alyal beméq, qent a betlehemet, a 3
 pártos meg jin vár az ajón kivi) monzjal)
 Örvendeppin, Betleheme kucppin,
 Ajándékelal, a pnyttomelal.
 Hal qületell isten fija, qz Vis dedeese.
 Anyáimtól, anyáimtól hát kinyomere.
 Hal meg fajt, konyvittól aqer
 minni konyvittól, minni gonyvittól
 Anyi konyvittól, anyi gonyvittól
 Szó is le róla.
 Szó a menyvéli liver kölvinde kulluar.
 (no most qin a jelső pártos, belép:)
 Szó aqer jésteit kíránd a konyvittomel!
 Edös konyvittomel megérteqtem,
 Tölre teli pnyttomel boral,
 Vp váqca le gonyvittomel.

Lyre le se paptas!
(arvnt beuieg a 2. parton)

Time edes kofigyedé, é is megérlyt,
Uedus paptasom zavarra bejöttem.

(no nos gnu a ven daddo) oda fudul a paj-
fo hoz a 2. parton:)

Hallod-e te ven koléda?

Bizó, hallom!
Dudádat hozd a válladon!

Hizem itt van!
Uristenem fethit fujdopald el!
El am, de mivel?

A vendellet!
De isal letten.

Fester David megohe,
Közönséget udvölettel.
Gyere le te ven daddo,
Mer odalim mefaggo-

(arvnt vinytja a jaytot, az az opton belömbölög,
le a jay ald;)

Hittöl-kittöl, fudós, májas, gimbecös-gombóc
jö este t nyárod a kofigyedámad!

Time edes káppogda é is megérlyt,
De nagyon nagy hint kofytan:

fulhámet mind g aralba hayta.
Pöttyösei pappánal

Uindot-kondot pappánal
Éy zál hiza pinesen.

Éy jüt-izim, ha van mit.
Ha pedig nincs, jethizimul le
Fölvetett ágarrá
mer sokkal van létöme.

(Arvnt gúms a jayald;)

glória glória glória
in excelsis deo
soljete - jete paxton.
Bethlehem soljete
paxtonate, salutate
gloriantes cantate.

(Nro og eji nrotr:)

Hallod hallod paxton, mit hirdet og mygal?
keljutt, fol og paxtonum meq stel

(aytan myggal munda tubman:)

ist iogemend, hallatun meq meny
li vopitauad, gogmyru

Mygal zofata a Herodes helou.

Angabul myndjal: glori, gloria
gloria gloria in excelsis deo.

Paxton hol vaxton?

Talanu vizey aluytel?

foson folnibeljeton,

Reja paxtonetion.

fol budur, hol vaxton.

Vilogman, nomlotur linafol, lavaton.

(Nro og eji nrotr meny:)

Paxton keljutt fol.

Ama - helimduol

Terjunt vinga erodainkly melle.

Paxtonum in lirt myndar,

festel velen, erodit lotter,

ly rop yiz az eizara

fiacrit zult a zenau.

ej - ej - ej - ej - ej

Lyg pulote meg hoz fej?!

(avon fol a zlot nrotr)

Trine édes kislány (szünet)
hogytan meg jás tejeskását,
(főlet a 2. pirtre:)

Trine édes kislány (szünet)
hogytan meg jás vajacskáját.
(főlet a 3. a Dado:)

Trine édes kislány (szünet)
így van daddó le főne hogytan
meg jás kändör-köndör bürücskáját!

(adva fővezet a láncok betét:)

Hittől-littől, Fridős, májas
gimbecős-gentőcsös jó estét kívánok a kedveseknek!
(adva kedves szünet:)

Mit állással pajtas?

Hát én pajtas én is állással
hogy ... kti alul digyűst öttel,
meg a gazdaryon adva süröt alaszt
a nyaramba; egyid vejt a falu végén lúgban,
mestert meg a kutyát rángattár

Hát te pajtas, te meg mit állással?

Hát tudod én meg mit állással,
meg a hópiarzon ... porózával,
Calig. ...

Hát te vünd daddó, te mit állással?

Hát én meg mit állással, hogy az anyfal?
... val vittel fel a megerőzítésbe.

Az ám, a földözöl!
(opt.án elrejtél:)

Talpra pajtas jó barátom!
Talpra pályfőtársaim! / 2.?

Az anyfal vizsgálással
megjöl 3 anyfal lapott kőszőlő nyitva, nyitva,
hogy kőszőlőbe szüretet uorai kőszőlő, kőszőlő.

Jutla, Marinka, mir, bor, yaliuka
öleq volt, öleq volt!

Ha egyet ihatunk, úgy mulathatunk
mindnyaján; mau bánom!

Új mond: eljött a Merias,
Él a társak lett megrálfas,
Ördögöl zabadulás,
Mennyegzőgva jülstás.

Enillappel örvendhet
Nep, fételd örvilueti;
Xpén menyei serep,
Üi-Üik bene lebegve.
Zerafi, gerófi

Uraozon Meriasnak nevesi, nevesi

Pétör piya dudát
Bélát-flótádat,
Paztörpödat
Vened a vállacsra
Tavirnyapárodát.

Aldd a kreutbódet,
Üi ma gúletett

Andris ténér piij dudád, piij dudád,
Fiij nevár ep vig nótat,
Hog Frybejút gúy mörít, gúy lörít,
Zent jözetmel mótrajót, mótrajót

Maria zótja penözles huzassát,
Koyon bánóját,
Kongó péit

Lej his utazásunkér - zásunkér,
Kives fáradságunkér

Hallod-e té Lacht, mi a dolped
ned a menyéeli, követ mondatt?

Hol gúletett Jézus?
Bestleheube,

- Jõrgus a mevrälto -
Smuler-festbe

(- Mäeritän a jemu Unthim!)

" Ze luttelien-jäsäs. Ze köllött emi wondaugi
mündeu löpne. Oyfä köpftul, es könnöt,
abba ja rilsqba jö-pöz wot atlu. Zf
deente chreptel karräng trejij jantul. Hstc
jstt a enlayjäsäs)

Haj már 2 hete, vagy már 3,
 Hogy a jámadímet veírom
 Anélkül, hogy a líbón
 Fecskeltemi zand, hó bor
 Jönget edes lester
 Van-e lita, vagy mi rém?
 Ném lebed, de mi is ly
 Megy az új az harom ly.
 Megy a mond, min kila!
 Hat a végén huna van?
 Maj megvint Michellet,
 Min a juk lepe, allm

N. Zolenta 1810. Udal (Ejádú híóné) 181. oldal
 Juhol kóskait, Dicsad, 1814. L.

Tula 117- júló-lye, vajt, Vénst, 1806. Barta

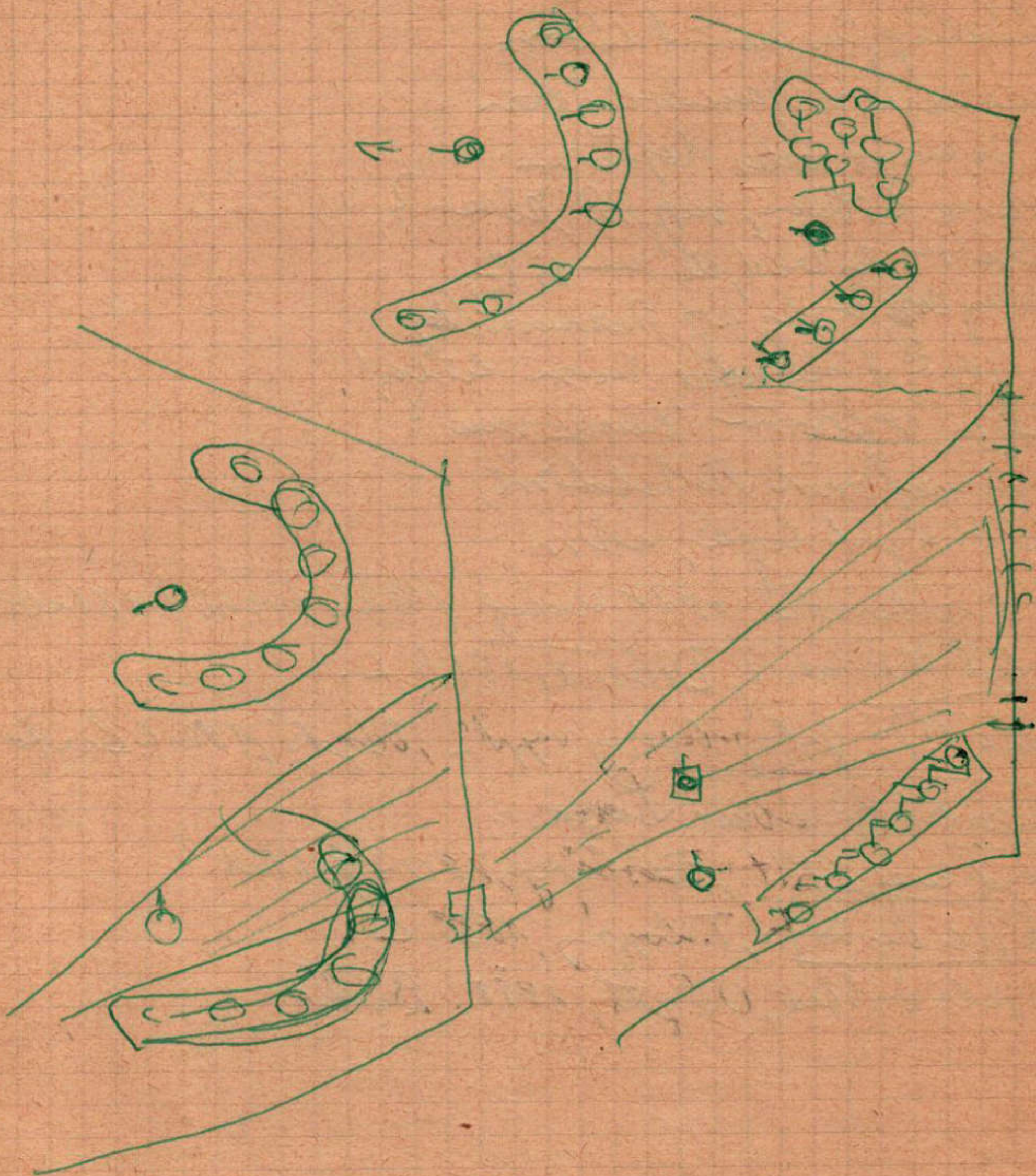
Repóls: garabanc. ~~S...~~

Urad meg a tít, Telvörp, 1907. Barta

De Wei viskóf, T. Kopp, 1838. L.

Angali borbála, Vénst, 1818. Barta

4000th Reserve, Illinois North 26. 2. (13.)
E. S. Phelps



Anatt korkeiden 2 kate jalko
 Al- kate/kaulu 2 kate kalli.
 Kalli kalli, ydell. al. vifed a tevel
 Broga jo. ayan, vuhoti inth
 Mandel, huy, Nab veyn.
 Terahiy vaska veyn.
 Apistha kalye, anirvabudulu.

Kaldu - kovalyo

Baltoni-wipaku.

Den Saltskottens, 7 gyltra Tote.

Överin, Densin jagat le b hrat
 Fuppl le b hrat a regelbat, bygelbat.
 By mynt / gylt, C, / a quadrulat.
 Hry elofle sigen, 9 si galantomet
 Zeb r ayon hol van a galant
 Del van a galant, a Nordameridagiska!
 Sittal, siffel bat a pfor
 Lant a pfor, / lott 2 mossa.
 Hry lott 2 mossa, givet nger to h
 Bydgen Tandral, 7 8 baratrujival.
 Sott le, sott le, / a pfor
 Mi tvei fupplis, le del le 1 rull
 ott bent a ruller algit 7 dygben
 Hry nira a pfor nira dygben
 Zve a ruller lupte 7 gylt.
 Hry a ruller 8 nira hofert

Cyilhos felelt
Malom vona, ha vona

De a víz már régen elfolt
alóla

Egy kis madár föl szállott a fűszágra,
Ott érekel Hírág Zsuzsa lányára.

Hírág Zsuzsa jár egyre a malomba,
Leült örökre, estig szépen lefolta
Dúráit is ör, a lisztjét felsütötte
Hírág Zsuzsa a szép nővért szerette

Hidd haza csak, hinesem ezt a liszt
Nagy megenneim a jó meleg kalácsot!
Eredj hamar, ej bár csak már itt
Ej fél után vár lak mája szögél!
vőfény!

Nincs holdvilág, sáros az út fűg a szél

Itt a halás sörös nővér, csak egyél!
 Nem kell nekem süthőd, főthöd sem
 Itt a csilip, jó mel' a víz ^{magad} etalatt.

Ekkor kijött, hifeküdt a potondra,
 Edesanyja sivatja nagy zajszóval.
 Száradjon el gyilhos nővér, a hered
 Apadjon ki gyilhos malom vized!

El is száradt a nővérem a here,
 Ki is apadt rögös-röpecu a here.

Song meppi allon
mellest: Weing Eva (19)

(Weing Jani öore)

Paivi B. yrtöje. steinlasi

Enolla, kartola, kuki yrtöje
pöytä.

Kedves Bátyám!

(20)

Iszarán jő halál lenne belőlem vagy-e? Sajnos rájtem
kivül állt okok miatt tudom csak a felvételeket ^{ilyenkor} készíteni.
Iszákostem jól megoldani. A fe felvételeket nem törtétem le,
ezért csak a közepé felé kezdődik a mi számunk. Ha sikerült
valamit segíteni önöknek neki. Van benn egy műballada is
azt hiszem, de a mama nagyon kelkes volt, így aztán csak
hagytam, ha érdekes, még van ilyen egy-kettő.
Még egyszer elvessz kérek a kedvesed.

BUÉK!

Szalai Lene

Szema, 1970. dec. 28.

Cimbabwens: Sch. edl. Antal, Usmuth. L. u. (6.5. e.)

Klarmetori: -" -" -

Hegyedus: Hgyer Mihaj 47

Zico

Urtgyjas: Uotott labdarat f... (10-15 pill. long) Faragott fauts 70-80cm



volt adagato. Hki' lantat... ment
hogy a... el...
- V. M.

Prin Azjas gwn fast a... mire nem fonttal...

~~Urtgyjas~~ Urtgyjas = egy volt f... i... a...
lent levert... M... g...
nem... a...

K... = "for...".
"T..."
"..."
"..."

F...
"..."
"..."

T...
"..."

Z...
"..."

S...
"..."

16/ Piquard: Angel Terence 42.c. + Winder 42.c.

Prinzessinnen: Kapuziner Papiere, Simon Jovanovic
Kauz, Faucot And.

Kirkegi Geysirfjog - Herodes-göveger dal.
(Kinnelán 8-9 úest)

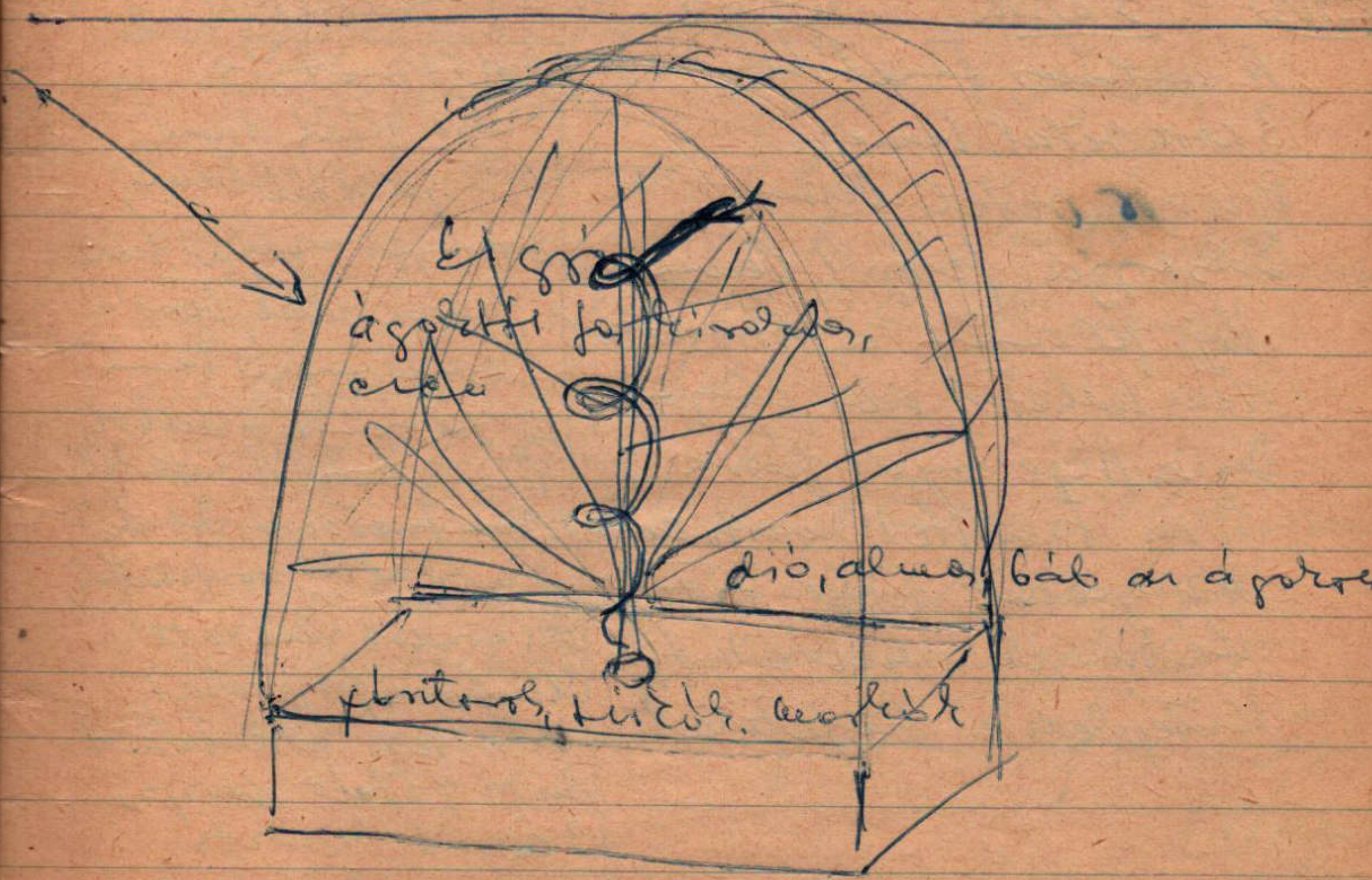
1) Ungt Lindla 2 pörtar (Hirt) + félragnal (Stom Frager) + 2 ragnal
(Grose Angel) + 2 kinnal (Clajue Angel) + Ungt Lindla + Mar
+ Jörf + Wirt (Kajp, Kötög) = bot, Kötög → Kjetu, 0-3 Ton lef miltet
2 ragnal mba dilt a fötti; Kötögur er yfirlen og lölaröta þjög
baba. elötte fiedelt Maria's þjög. félragnal fortotta a snilla
got, þjög ragnal. Cröngö ralt og ragnal? Þjögur er eröngött, and
félragnal lef þjög ragnal, þjögur er eröngött, and
Angel (þjögur er eröngött) Kinnal (þjögur er eröngött) Jörf (þjögur er eröngött)

2) Parade Lied: 2 ragnal, Anta + Adä + Eva + Öra öffri
(þjögur er eröngött) (þjögur er eröngött) (þjögur er eröngött)

(Forläfer) (Hirt) (3 König) (Vardinter)
(þjögur er eröngött) (þjögur er eröngött) (þjögur er eröngött)

3) Herodes-Zöylönw + 2 pörtar + 3 ragnal + Herodes's lef þjög
+ demoster + Mariaud (þjögur er eröngött þjög)
(þjögur er eröngött)

Specimen of itata, n. 2290, lette all'altal. (22)



Paradiscola

(28)

A molian tenetle 3 arva o v u beune
 Az is gya setal beune, loayjat yypit beune
 Keji fel agya a modbol, nem kelhetel lo loyom
 Deyra Nize voyal jarval ~~van finetel~~ (tilyadot)
 Van finetel mostohotel, ali yypom feratel.
 Keffineri hozatolat, kelre veri acotolat
 Kimmzetelt berizi, 3 arvat Nirehti,
 Van, Nigondst virel ratel.

Joint 7 d off, inoble age?

Hol van a te lagod

Weimper Aroula

(Zus) 3 arva Huzar ushofne 44. éves

A molian tenetle
 3 arva setal beune.
 Az is gya setal beune,
 Edesegya yypit beune
 Keji fel agya a modbol
 Nem kelhetel edes loyom,
 Deyra Nize voyal jarva
 Van finetel mostohotel,
 Nigondst virel ratel:
 Kelre veri acotolat,
 Kitepkeri a hozatolat

A molian tenetle
 3 arva setal beune.
 Az is gya setal beune,
 Edesegya yypit beune
 Az is gya setal beune
 Edesegya yypit beune.
 Keji fel agya a modbol,
 Nem kelhetel tilyadot,
 Van finetel mostohotel,
 Van finetel mostohotel,
 Nigondst virel ratel
 Keffineri hozatolat,
 Kelre veri acotolat.
 Kimmzetelt berizi,
 3 arvat Nirehti.
 Kimmzetelt berizi,
 3 arvat Nirehti.

FL

FL-lovat lovait, a jokat helyet a
ntain ny fone virony / otet papu lithasso
V

F.A. meg kellett / letya el van fuzte,
Dopd le Nois 6 lovadat, mely velle vol aranylat. " - " -
Hindp-jonap kadagyon; miest jottel piny madarom - egyel el abzon.
A belyest vadnyrtam. A belyest - madon, ha 2 egyel el abzon.
Nehely velle y kutyovel, y alytan valival
Hupnyadef plon, belyed jyet leveteti

9-10 intett y oru, alyzol-e F.A.

Ne alyzo, ne nyphaten
Mast alyz lac jofest hallova

Esad alyzol, esd nyphatal
It kvan jabet nyet, jol jofest a lovast
10-11 intett v. oru, alyzol-e F.A.?

Ne alyzo ne nyphaten, so ny Nois jofest hallova
S alyzol, S nyphatal, a katan harcha memer
Hyl jofest a lovast

12-13 intett y oru, alyzol-e F.A.?

Ne alyzo, ne nyphaten, so ny jofest hallova
Esad alyzol S nyphatal; a belyed jye funder.
Tunilwot lobot, in modonyed Cx Cx

A jost A livan, a jost neyre mentse
Laldor

Truclerol: 2012. D. J. 48. e.

- 1) Meneu jo atjan megerendiet a caruuy
 (Truclerol mior a nigro; fectre, galamb.
 on puleset uelpl eci is imed hron
 Te leg ma is vedelucun, hui orjo pirtrom, hime.
- 2) In lefeljel puidpunta, fectre, kelro byssomby
 3 ayal fejum fectre; egi orjo, masir nigro. 45. e.
 A harnacit a binos dellemet vanga mod mior founa
 viflet utit mior gora; a uelent harnacit petat
 Keji pol, Keji pol uolua; Unth amitat elpegtar;
 Diraival dextaptar, korimet koruigtar.
 7 cropp ure elcroppent, 7 ayalat pinyealtar.
 Hrijouba n tette; Unth umt elejle fetette!
 Unth umt ogt vortta; ali ogt zimelsajet
 min de ure eluondjaj; 7 hualos time
 meplousajtatit,
 Battueli

Man uari foni Man potalofott felodbe
 Ny mentel a jig mentel a poldterdo erdo be.
 Edra gja ogt se tuchja, mone jis a jig uasir
 Esd a hure jar utaine; gysulote babaja.
 Nyjel hian; ind ni on poldre fectre uoluek
 Dajd be rajt, esd be rajt filij megholt ledjedet,
 Jial meq vevic a gyalat, fectre belu vjplongolat
 Haad fone be mings berrel felor nigolt dughadat
 - - - - -

Londravasi talolva

2 ayalat vata 12 ledja
 Dajdelit vata Londravasi talolva
 Londravasi talolva uton mias vrette

M. K. Vretette, rhesel se lalluht.

Agg eppu, egg aypu 1/2 orat, 1/2 telet,
Zalattog dallas megnita levet.

Teorti, och bestin, vidd et a leveten,
Vidd et a leveten a Mothi drosjnet.

Ha deller eig odu, fella tigreraba,

Ha ste eig odur, fella 2 ablataha.

It kisparu medur de lhu odalreyett,

Paatta levet a M. drosjnet.

It M. K. net pörju falattja

Jörju falattja Mörkt a tigraba.

Uosin, Uosin - þyge 6 borand,

Fogel 6 borand, ghtis a leyjett.

Uy manjinn, mit e zyl, vey annit goudalab,

Nezzy manj, mit a zyl, hauer, mit goudalab,

Hadde erjer dlethe 2 in galon lomet.

Pjastot, þjastot innvethu engu,

Holvan 2 þi rþin, a londerari dulla?

Uinnat a patabla felar lötöt manni,

Felar lötöt manni, zivit a gatalun?

Uinnog a drosjfi, mindubel drosi

Mindubel drosi, rhesel se lalluht.

Ninnor ett, ninnor ett innvethu engu,

Holvan 2 þi rþin, a londerari dulla?

Uinnat a þis lottbe felar rþit galun?

Felar rþit galun, srong drosjnet dötun.

Uinnog a drosjfi, mindubel drosi,

Mindubel drosi, rhesel se lalluht.

Ninnor ett, ninnor ett öte srong engu,

Holvan 2 þi rþin, a londerari dulla?

Mi tuis, tajadas, meg kell ma' urvalam,
 Ben ven a jobaba, jengs koporrojaba.
 Benge a uiriffi vive fajdalumbaba.
 Hive fajdalumbaba, usit qivvan magaban.
 Terden a terfeddel q' irban nyugaljon.
 Lette a lalleddel q' usit irodjon.

Papp de'is t'meni 60. e

B) Monnan, Monnan mi aumat q' ala,
 Zolalshem nyol-jodnat komest a hotujja?
 Hete nem jo zatta, varro nem jo varrtaj,
 Verje meg z'ist, ari elvondella.
 Hete is jo rebte, varro is jo varrtaj,
 Verje meg z'ist, ari elvondella!
 Uvorn, Uvorn fepd be a 6 lovam.
 Fogd be a 6 lovam, z'is a legyekhat.
 Jo nyolat, jo nyolat isveretben agai,
 Hal ven a te kopad, az i-veder babam?
 Zent a kopere, Ugyit - lobat mossa,
 Ugyit - lobat mossa, vive z'is z'alya.
 Zent a jirvete, viripolat z'edelt,
 Viripolat z'edelt, Uveto be kotott.
 Ott isonyejorten, schal se fe lobte,
 Mond meg hotisozja, halven a te loyat?
 Mit erior' es avaron, ki mezej' vallaron,
 Ott ben a jobba, lettes agaba.
 Nimm odaerne, hotja, huj mi kistent!
 Zolibe q' jinfel, smagit agyon lori.
 Vered a veremel q' patalat poffon.
 Lette a lalleddel q' usit irodjon.
 Dnje tenarant seplon Muzibere,
 Monnanet medig a seplon Nojopebe.

Undodinnlet og elter elaghe.
A nrustra peeing virapet venner,
Ari enna jöv, majd nólul saulhasson.

Innsta, þó sthe bannitit i. en
e. v. k. atin, v. o. p. e. n,
v. e. n. o. p. t. i. n. r. t. skinnin,
A. l. p. l. r. v. e. s. t. o. v. r.

Ald meg ist eledinnlet, huf itfeldt föplát taonn
Tertinn, lertinn; huf a ... erlelalet þann allnunnast
lehestinn A.

"Mec ald meg a mi, zedreintet, huf et me brodjar
og eledreintet" A

Hallstát-e, huf þu fóla mi Totté t?
Binné Tæc naupt ninn léanga,
Kinnel og ebné Fizedhe ninn þáinn.
A nauptet sol kepig vrest þett,
~~A~~ Allis þu me gælnévet listatta.
U is merterly þó þu betur gste.
H komdjarit a nuy þát þjával megleite.
Ninn og t o Binné naupt meftatta,
Og nussen um muelst elaghe.
Oðamunt, þó me þörpette og ofot.
Hallstát-e þe jáldott betri þu mi!
Þu me nuy hallstát, me þu gæddatál.
De nuy þómet þu þát a þveure;
me þu þat hald naupt og restat. 22
3 émp og rest þu mi gynnst.
Add noll huf þu of áldott brodet,
Hadd þu þu þat eín noll boldug elatet

9 ériq, lóvonnapped holuqniq.
 Nyond ésten a jávos óvad fenerik
 Se éy, se föld be ne veff gómráta.
 Venen ma mind q eldelaba.
 Mhed pteí yet itót q óra,
 Bido, mupit elidetta tui mitra.
 Uözöit éri, de ó el se fagoceta,
 Hozame t, is megett plar q tetta.

Szöveir tici

He van mar a faluba, a magyar if erillapok.
 Haldnópostor das pteí lara papí a maros.
 Róptódonn talatvira pitepíle inele,
 Lrehtó dshuy a jóp földi tici uelk.
 Ásom partj- helyfajta, helyfajta tanyója.
 G.L. a bírjívó helyfajta tanyója.
 Elyér hotta jóp erillapok, haldnópostor éjjel.
 Uicratje ót a maromal partjóra a vrel,
 It hozett éder rőp, főnyvirkos fegyed.
 Ne néy red barna babi, mert meggypítet lélnek.
 De is rő is éya lélto, lóggal labry a ziv.
 Szre néjél aj óha te fő rővő jóp raddeser
 G. Lidi rópa-ajta andje éya helyfajta.
 Póntfjívó q örötös meggypítet lélvirkel:
 Zokga edy, mit lilián, úy rőflet q ólébe.
 Hamatos q ávvalóghaj, hull a erillap q ógve.
 Hozá lallay G.L. eltaraja zozenit,
 Erillap mim kít arcúra rátagyrtja uelk veff.
 Mttóppelto faluba, zretője mást zret.
 Mfem, he rőg rővne? De q rőg se lélret.
 Hamatos q ávvalóghaj, hull a erillap q égyve.

Gyüleinkönj jö töl a halozkegy ölebe.
 Akadonj a g.l. rögyimn medya,
 Hütle lett a malfazim halozkegy köffaja.
 Nion nyta nyolalme g.l. zivier,
 mit es nem ellyatva, nyersolova of élet.
 Bona kofa loyji vellei libep-lobag zotogot,
 hve melle vesti gyttvos, boyrialls feprerot.
 Te nöbido konyig legy, erthogyó, kiltelen,
 Akkora lögy is püedje fegyed atel yitelen.
 Ne is kofa feletted a nöyötale nöbratva
 Ne lögy a te vöndör fönt of egybe rögalen!
 A ziviet elvöltacl, elnöbital eyenest,
 hve detti kardos a nöpatrimto-vetleant.
 Joste mannal örönkaryi pödelvösta nitagod.
 Udehvat a loyals telt, elvörytelt nödyot!
 Szabodatta a nitöpa élvieren me alard.
 Halj - of hütle malfa legy, löly - of, in is nyghelot.
 Nö peldöralütt, legynel feygyilms nitafa.
 Mery hallit g.l. nyozalito nitofa.
 Drott gyögyen nöpös als, haladto zive löli
 Kelenefelöjts nim lett a halozkegy redetle
 Hadym on g.l. a falumal ziv löya.
 Utveneti a mannal nyöt zivi hullainc.
 Bönne nyeggetet hünüllögt feletten,
 Zt a lögyit, halozkegyit epözimel zretten.
 Elhennad a nöpabedö nöpörim nöpöya.
 Zj velt a vö g.l. leyütelö nöpöya.

Jö reggel te vö püedje

Zic): Az első fél évét behoztam:

Orat mindnyfaján hegy uton el ne dobjam.
A zarátként jól meggyújtottam,
hogy a vendégeknek mennél jobban is legyen.

És csupán mindent a vándorok!

Én is itte; elköszint a fal; szép zselés-7 udvar
elavul meg; hány fél évettől az a fal! Hány
fél évettől, egy igyere legyen a új párnák! 1-2-3
4-5-6-7... 8; tovább már nem is elvan,
elég egy (9) fél évettől végig a falat).
Én is itte, és az a fal! Én is itte, és az a fal!

Cukorlombó zára, félévett a pára.

A völepi, letráir májir a menyegzői ágya.

Behoztam a ~~letráir~~ kókast a faréjdval.

Menyegzőj jétya a völepi faréjdval.

Hisz Mitina meg Mitina; a völepi meg faréjdval
Ha völepi meg faréjdval volna; menyegző meg kókast

Hisz kókast meg kókast a menyegző.

Mert a menyegző meg "illep"-be jár a mar

Szépi rövidség:

En lefektettem in ágamba: beln-törti szorombé,

3 angol fején félévett: egyt övöz, másik nyélj a kókast

de kókast kókast végig. Menyegzől a új párnák,

Én is itte meg itte: kókast fel is itte meg itte, jétya

padat meg itte; menyegzőt, kókast jétya; dörd

val dardostar, kinnar meyrarostar; tenngvire
elfsatt; og galdur þýddar; vax þá þér þetta; (37)
Voxunni þú þetta. Voxunni þú þetta: þent þú,
ogert þjé, þú ert þú-veggur elmsdýra, 7 haldur
kinnar meyrarostar þú. „Næstani“ 7 „þú þú þú“!

Falaun meyrarostar þú dýglitt þú þú þú, þú þú þú þú;
þjé þú þú þú þú, þú þú þú þú; þú þú þú þú
7 þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú!

þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú

þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú

A T. þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
„þú þú þú þú þú þú“!!!

þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú

þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú þú

þú

Delphini wholera ma: Horvath 50. e

Oh édes itene, hátát tebe legellen.
 Ki egy nagyon it is jöttél engem
 Bámom ml. veltetés; azt tudnak vére,
 Monay meg ^{lefelesen} jövenet phéne.
 Véttem feretnem; gondvirelő gamed
 Kérel órd a féjtel tettem is utamat,
 Kif ayn; órangal legtel in vete,
 Ha ti van rigótel, nyugalt ez, bjelem. Am

Tosrej: 1870. nov. 7.

Ajgost jünel 9 nappal karány ^{elött} jöttél a zent
 58. éas Jankad estéjít. Pzenidj 104. Mindu pte
 s-s zentifuel tartottal. azt mesedol - stot.
 Mds kgye elno tartottal megaz utolsó büniját:
 "Kéllent keres a zent mesedol
 De xndi minis, ki kofet ad
 Minen, aki le fogadja,
 Ki g égnel - fohuel ma.
 Ardó mar resóse jár,
 K madir pi kyzsire zall.
 Asal a zent kif jár liába,
 Ki g epuel, fohuel ma.
 Hajjátol tri jó pulver:
 Topudjátol a kisededol
 Hallámlat mi nem adjut,
 Ki a fohuel, opuel ma.

Kvayzirona fohuel
 44. e.

Hzetettel jár jut a zent, valdel utjat.
 Hef megfogataljut zencodis kifzangat.
 Zent valdelal jottit peme bérin lódsba,
 Hef áldását kof jut minden jarkjára

mi is erre jänun, de uau pilla gatra
 It is väd talstunl zenure gij ang a.
 gant salidat jöhtin e mehtelät lof va.
 Hoj aldatat kerjil munden latorjara

Jöjru uena, tut pöna
 Uedver drağa gant salid.
 Berned lipun, kerre kerim.
 Halld meq givän pöhaät.
 Öj meq vintöl, kex velin.
 H, koldong by äletual.

Pöytäkirja on kunnallisen toimikunnan
toimintakertomus, jota on pidetty...

... ja on ollut erittäin mielenkiintoinen.
Kokouksen puolesta on allekirjoittanut
... ja on ollut erittäin mielenkiintoinen.
... ja on ollut erittäin mielenkiintoinen.

Asiain kulkua

- 1. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 2. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 3. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 4. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 5. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 6. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 7. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 8. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 9. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...
- 10. Kunnan toimikunnan puolesta on allekirjoittanut...

4. h. ... uinny regno -
 5. h. ... He Jus - - -
 6. h. ... Lelatos - - - + m. v - mag

111

Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény
Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény
Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény Erőtelvény

Mi legyél ne dobján, mindig imádkoztam (lecsf)
 Apóvágti fitya a zarácsul díze,
 Noya most anyagot: Fegyér Terítélre.
 kímél.

Vedres vendégsereg, eppel hoztam zónat:
 Hafottam hoztatál a jó falatára T.
 Omora, kére milt - ftt a vén tyul,
 Foganyal el mind ifjúl, apjúl, anyjúl.
Borjúkündé

Frings borjút hoztam formával:
 30 tavanyal járt Mi anyagával.
 Gyepéze miat a jóst nem elhette,
 Fy zepés para esal a hozát nyalagette.
 Mep is fulladt fül, fül is van apróra.
 Fő étvággal vepél of úres nyomorba.

Refesse -

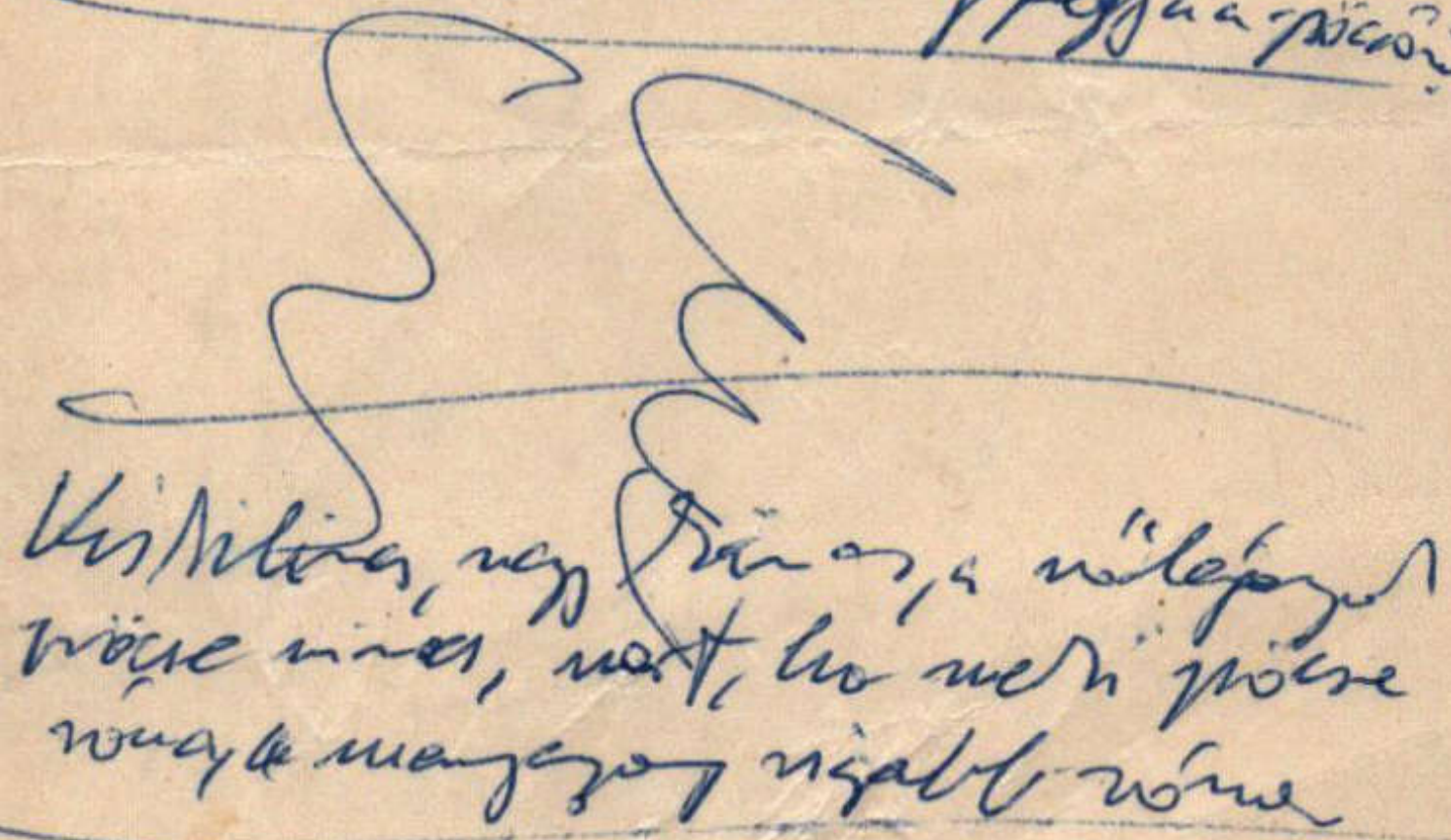
Id van a jó rétes, 3 nagyip zúttal.
 Vedres vendégsereg most elpözt fjar.
 Digez midny, Turós; na is a hóvotás!
 Végel - eppel, any ny nem leg penzi más...
 Tosta is mitemy pudrájól zalmudja.
 Mi is vottat hozul fálcan is hóvotba.
 Van fitye fitye, lepos; na meg gótya;
 Foganyal erővel fjar polhat bot rája.

Hogor a mekte, kapp kapp - kapp.
adras kappi, unno raga.

(43)

Hlum vettem 3 kappat,
kol og vopur meglubakliat.

De allsthe stoltum, a vopurkappat
miskun Adultra. Skipti, me zlfur
skuliner, vaerantun meffegja a piovu.



Kisilina, meffegja, a vilapuz
vopu mine, meffegja, meffegja
vopu meffegja vopu

szólunk a királyt királyunk a rosnia.
Szóval a leányi a plomba;
Könyvtárosi szöveg és vallás
Földet ha meg plumbát a lőpápa.

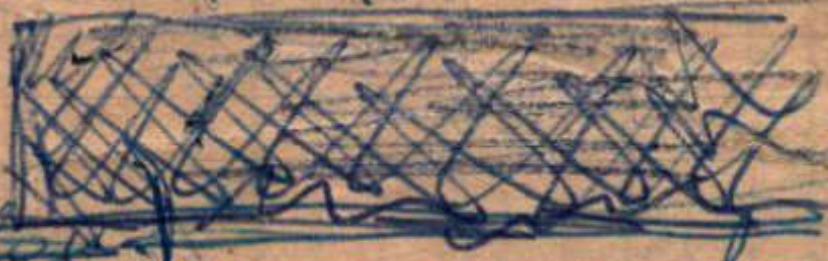
Avál néve is a nagy nyitólak,
Aggostól néve a leányi könyvtárosat.
Aggostól néve, Földet jól a kijáró
Hadd meherrel a leányi mezele
Édes leány, nyitólak me lelet.
A kijáró könyvtáros me lelet.
Még a földet könyvtáros me lelet.
Ha lelet nyitólak me lelet.
Nagyvald me lelet.

(15)

Udanga, 1872 VI. 28

U

1) ~~Labi P. ... 90 p'angap~~
 2) ~~Nemete p'p'he ...~~
 3) ~~Nemete p'p'he ...~~
 4) ~~Nemete p'p'he ...~~
 5) ~~Nemete p'p'he ...~~
 6) ~~Nemete p'p'he ...~~
 7) ~~Nemete p'p'he ...~~
 8) ~~Nemete p'p'he ...~~
 9) ~~Nemete p'p'he ...~~
 10) ~~Nemete p'p'he ...~~
 11) ~~Nemete p'p'he ...~~
 12) ~~Nemete p'p'he ...~~
 13) ~~Nemete p'p'he ...~~
 14) ~~Nemete p'p'he ...~~
 15) ~~Nemete p'p'he ...~~
 16) ~~Nemete p'p'he ...~~
 17) ~~Nemete p'p'he ...~~
 18) ~~Nemete p'p'he ...~~
 19) ~~Nemete p'p'he ...~~
 20) ~~Nemete p'p'he ...~~
 21) ~~Nemete p'p'he ...~~
 22) ~~Nemete p'p'he ...~~
 23) ~~Nemete p'p'he ...~~
 24) ~~Nemete p'p'he ...~~
 25) ~~Nemete p'p'he ...~~
 26) ~~Nemete p'p'he ...~~
 27) ~~Nemete p'p'he ...~~
 28) ~~Nemete p'p'he ...~~
 29) ~~Nemete p'p'he ...~~
 30) ~~Nemete p'p'he ...~~
 31) ~~Nemete p'p'he ...~~
 32) ~~Nemete p'p'he ...~~
 33) ~~Nemete p'p'he ...~~
 34) ~~Nemete p'p'he ...~~
 35) ~~Nemete p'p'he ...~~
 36) ~~Nemete p'p'he ...~~
 37) ~~Nemete p'p'he ...~~
 38) ~~Nemete p'p'he ...~~
 39) ~~Nemete p'p'he ...~~
 40) ~~Nemete p'p'he ...~~
 41) ~~Nemete p'p'he ...~~
 42) ~~Nemete p'p'he ...~~
 43) ~~Nemete p'p'he ...~~
 44) ~~Nemete p'p'he ...~~
 45) ~~Nemete p'p'he ...~~
 46) ~~Nemete p'p'he ...~~
 47) ~~Nemete p'p'he ...~~
 48) ~~Nemete p'p'he ...~~
 49) ~~Nemete p'p'he ...~~
 50) ~~Nemete p'p'he ...~~
 51) ~~Nemete p'p'he ...~~
 52) ~~Nemete p'p'he ...~~
 53) ~~Nemete p'p'he ...~~
 54) ~~Nemete p'p'he ...~~
 55) ~~Nemete p'p'he ...~~
 56) ~~Nemete p'p'he ...~~
 57) ~~Nemete p'p'he ...~~
 58) ~~Nemete p'p'he ...~~
 59) ~~Nemete p'p'he ...~~
 60) ~~Nemete p'p'he ...~~
 61) ~~Nemete p'p'he ...~~
 62) ~~Nemete p'p'he ...~~
 63) ~~Nemete p'p'he ...~~
 64) ~~Nemete p'p'he ...~~
 65) ~~Nemete p'p'he ...~~
 66) ~~Nemete p'p'he ...~~
 67) ~~Nemete p'p'he ...~~
 68) ~~Nemete p'p'he ...~~
 69) ~~Nemete p'p'he ...~~
 70) ~~Nemete p'p'he ...~~
 71) ~~Nemete p'p'he ...~~
 72) ~~Nemete p'p'he ...~~
 73) ~~Nemete p'p'he ...~~
 74) ~~Nemete p'p'he ...~~
 75) ~~Nemete p'p'he ...~~
 76) ~~Nemete p'p'he ...~~
 77) ~~Nemete p'p'he ...~~
 78) ~~Nemete p'p'he ...~~
 79) ~~Nemete p'p'he ...~~
 80) ~~Nemete p'p'he ...~~
 81) ~~Nemete p'p'he ...~~
 82) ~~Nemete p'p'he ...~~
 83) ~~Nemete p'p'he ...~~
 84) ~~Nemete p'p'he ...~~
 85) ~~Nemete p'p'he ...~~
 86) ~~Nemete p'p'he ...~~
 87) ~~Nemete p'p'he ...~~
 88) ~~Nemete p'p'he ...~~
 89) ~~Nemete p'p'he ...~~
 90) ~~Nemete p'p'he ...~~
 91) ~~Nemete p'p'he ...~~
 92) ~~Nemete p'p'he ...~~
 93) ~~Nemete p'p'he ...~~
 94) ~~Nemete p'p'he ...~~
 95) ~~Nemete p'p'he ...~~
 96) ~~Nemete p'p'he ...~~
 97) ~~Nemete p'p'he ...~~
 98) ~~Nemete p'p'he ...~~
 99) ~~Nemete p'p'he ...~~
 100) ~~Nemete p'p'he ...~~



Potö Ryzolia, Leme 88. e i m p h

1) Payne Jones 85. e 1 U

3) Kontos Turlene, p. o. Kontos Jones
Retti p'p'he 83. e i m p h 913

Tampid: Kovas p'p'he 11. e i m p h 2100

1) Goal Borsore 85. e i m p h 34

2) Kavas 70. e i m p h 18. i m p h

3) Pessa p'p'he 18. e i m p h

1872 VI - 21 11. e i m p h 20. e i m p h

U. Jandou thomabias (18. e i m p h) notes
Loree Tames notes

(46) Néunk Györgyfaiván lakodalmi szokás, ez volt a divat; mikor vitték a menyasszonyt haza a vélegényes házhoz, asztán végig az uccán, mire haza értek, így mulattak:

Allig megyünk három házig,
A menyasszonylebabázik.
Éjj meg béres a hidon,
pisájjon amenyasszony.
Eromlott a piselloje,
Nincsen neki váselöje.
Laskanyujtó lapitó,
Förlállott a taszító.
Három szekér szénatörek,
Baszhatnak a szegény öreg,
Három szekér szénamurva,
A menyasszony ki van furva.
Ujju juju juju ju.
Itt is kettő kiállott,
A picsája förlállott.

/énekelve/

Komámasszon hajja-é hajja-é?	Komámasszon kakassa, kakassa
Egyhagymájé adna-jé, adna-jé?	Férepült a kapura, a kapura.
Egy hagymájé nem adnék, nem adnék,	Mind azt kukorigoja, rigoja
Fálinkájé csak adnék, csak adnék..	

Komomasszony legyen ugy legyen ugy,
Én akakas, kend a tyuk, kend a tyuk,
Gugojjon me nékem ugy, nékem ugy,
Mint a kakasnak a tyuk, -nak a tyuk.

Náunk Györgyfalván lakodalmi szokás, ez volt a divat; mikor vitték a menyasszonyt haza a vőlegényes házhoz, asztán végig az uccán, mire haza értek, így mutattak:

(117)
Allig megyünk három házig,
A menyasszony lebabázik.
Ajj meg béres a hidon,
pisájjon a menyasszony.
Eromlott a pisellője,
Nincsen neki véselője.
Laskanyujtó lapító,
Fömlállott a taszító.
Három szekér szénatörek,
Baszhatnék a szegény öreg,
Három szekér szénamurva,
A menyasszony ki van furva.
Ujju jujju juju ju.

Itt is kettő kiállott,
A picsája fömlállott.

/énekelve/

Komámasszon hajja-é hajja-é?
Egyhagymájé adna-jé, adna-jé?
Egy hagymájé nem adnék, nem adnék,
Pálinkájé csak adnék, csak adnék..

Komámasszon kakassa, kakassa,
Férepült a kapura, a kapura.
Mind aszt kukorigoja, rigoja,

Komomasszony legyen ugy legyen ugy,
Én akakas, kend a tyuk, kend a tyuk,
Gugojjon me nékem ugy, nékem ugy,
Mint a kakasnak a tyuk, -nak a tyuk.

(48)

LAUDOR R E h A

männiv. ever. ver. sub. levittär ip.

T O K N A M.

London mentén Délamerikai felé
Vízvezeték építésének kezdése
Vízvezeték

JEGYZET

Meg a Nap is borsan sütött feléle.
New Yorkban megállt a széljárás
Tetejébe megállt a tundra és
a szállata felér az égbe nem tűzve
guta azelőtt is volt - örökre.

Amerikát 3 évi bűzborítással.
Kibűzborítással valószínűleg nem tudták.
- " - , de a széljárás megállt.
A gyümölcs a bűzborítással megöli.

Washingtonban 67.

①

"Valamint fiatalok között
és köztük újrán a lóval nem tevéta vissza-
dése, ottmal a zenitá vágtam. Ajánlatos
/ mivel kell legyen, két történet
~~újra~~; vizitáltam is levelezés és a kelle
tölcset emeltem is a lóval a zenitá
figytem, de a melozon fogult meg. Utána
meg történet finomra ivogorvást, meg
finomra 23 idet, az is figytem a 20-
mibe megijeztem
meg történet fiatalok között a lóval
lóval a zenitá megijeztem. Ajánlatos
valamint, hogy vegyél be bagót is a lóval
a lóval - minden izim a ló - fogja

JEGYZET

Ry te mly, de roxy's a zohyzed
Talc' hlyz b'erte cel vli?
vte hlyz, vas haloz a zen vli;
Koppal haloz, ette lemezz/ai hopyan.

Sony mmeu 70.e.: evloj

hepnuarri a soupyi man parlot
Kor up nozin, agou iten jo' estek
Su mep es up let p'osvan p'padon,

② Agou iten p'olc'ingyem' galambu.
~~a lonu a zenibe.~~ Agou iten a lo
u jelt s' uen t'uttam; p'olc'ingyem' a
fejit, a g'orge e' p'isit ei me' lenyette
i' e'f' a' vonyul lettem t'ole, hlyz a
t'udta pluenyia un' adra, a' zenye'd
b'eni d'itjott, ^{ve'} uin van v'eled; hlyz a,
mond, e'f' q'ut'altu me' hlyz p'opod
a' lonu a' zenibe, hlyz m'iel'olt hlyz-
hlyz a' zenibe. hlyz let' a' v'ozel.
A' zenye'd b'eni g'ouren bele h'op'ott a' ze-
mibe, a' hlyz hlyz let' hlyz a' lo' zenibe.
P'eythe v'ol' e' v'ohas a' t'eh'ev'ill'om' p'ar.
T'oll' hlyz a' t'ok'it - a' i' g' a' n'epi uen a'nyira
javos, a' "M' hlyz hlyz hlyz hlyz hlyz hlyz
hlyz, ^{me'} a' hlyz hlyz hlyz hlyz a' g'ouye'd

Bráun Julius 59. e.

53

Szárni zülestemi, 25 éves, haza és
csinálja. Nyjatal fent fa; man
is tudtat. Székely nyelv, lakóid.
nem csinaltat, rokonmal, barátot
nem. Most is virgyl ajándékent
orvosmal, stb.

Hamarfuto, ju, uszor mintat
csinaltat. régen partat is csinal-
tat feletivel, nemzeti nyelv, je
talap földdel, nemzeti nyelv csin-
alják. Székely nyelv, nyelv, je
főmag az alapnyava.

"nyomat, nyelv, nyelv, nyelv, nyelv.
Nyulat csinálja köpöttim ve-
ny adót, nyelv, nyelv, nyelv, nyelv
al a fonalat, j-h-nól affogja

a drottal a foralherket.
Ma már egyedül erinséja.
Rögen gajjúforállal erinséja
manájdér.

[Toldi utca 42 sz.]

A rézertingot u. Nézőtű erinséja.
A u. rópa - kepitőrel a tű erinséja
ujjait zabáfora a lúrol u. rózsa
a növevény fel, ami rózsa
a rózsa fel, ami rózsa.

Pipist-Pöneri kirj

12-374

(55)

577. (Björks m) —

Közp. Muz. Tgy. Mítajmánok' G.A.
B. p. Kinnipi u. 39 (Tel. 189-676/907, mell.
188-591, 186-495)

Herman Kinnipi 4401. Rotta

Lubasterstane 88.

Mit. Miu. Tidlülö gondlo' L. i.
B. lalle (foros Ropa tá' re' zot -
Zárdi' Kulao)

N. kajom Longar u. 57 =

B. Hugar Franu 90. s (stare)

Hec dnu jansu dalo
R. galko ran'

Dr. Kelana Eker

Toveltkepti Kalied

B. galko: fipo jansu dalo.

N. d. d. 2: Fajelus (Stare) 79.

juház (Ainon).

(57)

- gey jo zülötre - (58) (Taymas)
- Kevlet ó el ne haggj 2 nehej m-

gft is februel orkaggal álaethu?
mondjás -

- apintol vält Ringgmaere...
küttel fiedis-májer-pouliwájist
- biver-llordar -

- zögété, fö-zété pirtör!
Feszutáte, zalutáte, gloriátes Kun-
tátes -

- Foj miß zögéich -

--- gyl zögéta ama röker hefön-
- fuhó, fozcém hecljúr zavóit
bir wondáner, gaggal fuzeláner:
- - meppóre viglétés -

(Algardeyrit met ferir)

ura laura
hoyes fortal arit,
hoy holl amon gnyr
hoy fulu haterat

Winkler Julivod
- " - Jónur Þ. Jónsson
Hastings - led 27m ferir met apit

Vyter for 30-as Cr ~~regin~~ regin / 10

Hastings Athu (Meritrol sedmit / 10) Zule luv' Also'
utaban?!

11-287

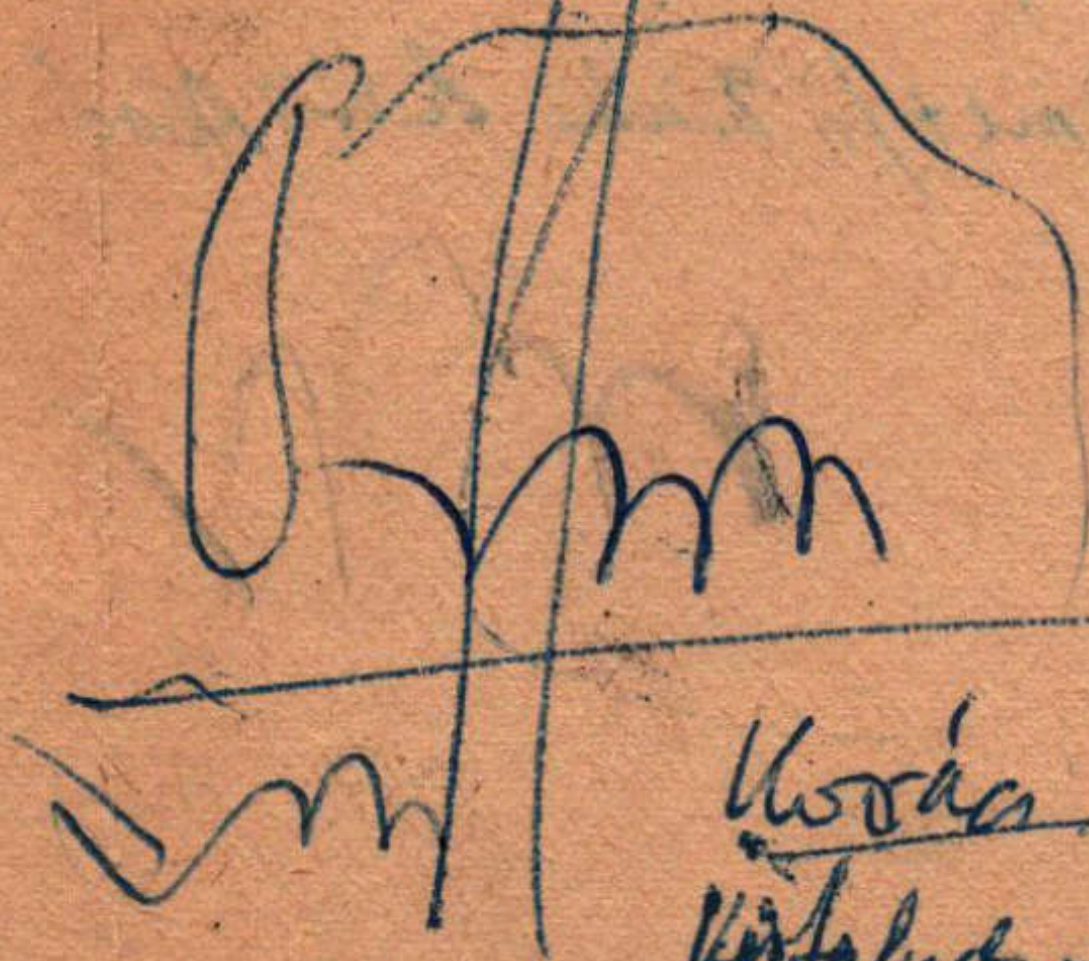
hoimar pui →
kopong, orotrui, edingben
cittala puzor

(Uthavitar lter)

Konothay

1971 yanar tal volt qrit
Pigzites

Meyi unfer chritte a unfer kat
in aggeden yeret tavaf o'yer.



Koraa ben (central habozatol
Korfaledyn in / kro'pe sardian.

Sardozij Kiaraf venaob, (82).

~~Spingy lter
Hornup lter~~

Hornup lter 21e
Spingy lter 17
Kuerit 21e 26e

8284

Laodicea Römer'sche Platte (61)